

Задача о причинах популярности садоводства в Великобритании

А.Ю. Петрова

Автор: Петрова А.Ю., учитель английского языка школы № 1205 г. Москвы

Предмет: Английский язык.

Класс: 11.

Тема: Национальные особенности характера британцев. Факторы, влияющие на формирование национального характера.

Профиль: Гуманитарный.

Уровень: Продвинутый.

Текст задачи

Gardening is an essential part of being British. As ex-prime minister Mrs. Thatcher once said:

«Whether it is our character which makes us gardeners, or gardening that shapes our characters, I'm unsure.» Why are the British so obsessed with their gardens?

Садоводство — существенная часть жизни британца. Как заметила однажды бывший премьер-министр госпожа Тэтчер: «Наш ли характер сделал нас любителями садоводства или садоводство сформировало наши характеры, я не уверена».

Почему британцы охвачены такой любовью к своим садам?

- Найдите информацию по тексту задачи;
- проанализируйте собранный материал;
- в диалогах и малых группах обсудите собранный материал;
- используя полученную информацию и воображение, сделайте схематический набросок типичного английского сада со всеми его атрибутами;
- сделайте выводы;
- сравните полученный результат с предлагаемой статьёй о причинах популярности садоводства в Великобритании.

Возможные информационные источники

• England and the English. A. Pavlovskaya. Moscow University Press. Center of Cross-Cultural Studies.2005.

WEB-сайты:

<http://www.education.com>[RTF bookmark end: _Hlt180843219]

<http://en.wikipedia.org>

<http://www.google.com>[RTF bookmark end: _Hlt180843231]

www.gardening-uk.co.uk[RTF bookmark end: _Hlt180843235]

www.bbc.co.uk/tours/lostgardens/

Культурный образец для сопоставления

The British love their gardens; and British men and women spend hours and hours every week trying to make their garden look as perfect as possible, competing with one another to produce the flattest, greenest lawns in the neigh-

bourhood. Deep down, they despise anyone who doesn't bother to look after their garden at all. Working in the garden provides the British with hours of fun, work and activity. The garden is the perfect place to relax and contemplate life, and to be in touch with nature, or to have a cup of tea on one of those rare English sunny days.

The big question is: why are the British so obsessed with their gardens?

One of the main benefits is that being in the garden means dealing with plants, not people. After all plants won't criticize you, be rude to you or laugh at the way you dance. Gardening is also a way of exercising power and control. It's about being the master and watching as your creations begin to grow. It's also connected with the cycle of life, and about being in touch with nature.

Having a garden is also a territorial thing. It's a British person's own private property and they are proud of this.

»Everyone has a sense of territory,» the philosopher Roger Scruton once said

«and the more uprooted life becomes, the stronger the desire to beautify the home.»

As the French commentator Juscarré Destang once said, »You may know a Frenchman by his

Baguette; the German by his Frankfurter; the Belgian by his chocolates; and the Englishman by his garden.» So now you know.

(*Hot English magazine N8 2005, MDM Print Санкт-Петербург*)

Методический комментарий

Решая эту задачу, учащиеся совершенствуют навыки информационного и аналитического чтения; отрабатывают лексику, необходимую для дискуссий и диалогов; развивают навыки работы в группе; повышают социокультурную компетенцию.